

# CRONICA DE LA ACTUALIDAD DEPORTIVA

## Tenis: CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE ESPAÑA - TROFEO CONDE DE GODÓ (XVI AÑO)

Partidos de cuartos de final, en la prueba masculina y semifinales damas, hoy en Pedralbes

### «CHALLENGE» DE LA REAL FEDERACION

El éxito deportivo de los primeros Campeonatos Internacionales de España es un hecho. Ni el más exigente aficionado habría previsto unos partidos más indecisos, por competidos, de los que ha podido presenciar en las instalaciones del Real Barcelona, escenario de la nueva competición. No obstante, hemos de confesar que el público no ha respondido en la medida que merece el notable esfuerzo realizado por la Real Federación Española y el Club organizador.

En la jornada de ayer varios encuentros superaron de largo las tres horas de duración. Ello indica el extraordinario interés puesto a contribución por los participantes en este certamen de nuevo cuño que se beneficia, como ya hemos apuntado en varias ocasiones, de la veterania y fama conseguida por el Real Barcelona en sus cuarenta anteriores Campeonatos Internacionales que ahora han quedado incluidos en los de España.



Antonio Muñoz, el joven tenista del Real Barcelona, consiguió ayer un notable triunfo sobre el irlandés Hickey

El haber llegado los tenistas citados a esta ronda de cuartos de final, sirve para dar un extraordinario realce a la actuación del joven Antonio Muñoz, que, con Carmichael, forma el dúo de tenistas no incluidos en equipos de Copa Davis.

#### Triunfos de Arilla y Muñoz

Antonio Muñoz consiguió ayer un excelente triunfo sobre el irlandés Hickey. El jugador del Real Barcelona superó a su oponente en tres sets de los que únicamente el primero superó los seis juegos para el vencedor. También José Luis Arilla salvó el obstáculo de los octavos de final, y que consiguió vencer a Mukerjea, pese al bache sufrido en el transcurso de la tercera manga, que cedió a su oponente.

Quizá el partido más disputado de la jornada fue el protagonizado por Mandarin (Brasil) y Buding (Alemania). Sesenta y cuatro juegos sumaron los cinco sets y la duración fue, como hemos dicho, superior a las tres horas. Ganó el alemán, quien enjugó la ventaja adquirida por Mandarin en dos ocasiones para terminar apuntándose la manga definitiva por 7-5.

Y ya que hablamos de la duración de los partidos cabe señalar el magnífico «doble» protagonizado por Addison-Keldie y Velasco-Anzola, resultado a favor de los primeros en el límite de los cinco sets. En este encuentro terminó por imponerse el tenista de fuerza, pues la superioridad de los ganadores tuvo su base en la potencia del golpe. La picardía, y por ende las jugadas inteligentes, estuvieron del lado de los perdedores, que en la primera de dobles se habían erigido en la pareja revelación.

#### Dos españoles

En la prueba individual damas cabe destacar los triunfos de la señora Mandarin sobre Naty Santacana y de la señora Boule ante la señorita Spinoza. Ana M.<sup>a</sup> Estalella se impuso a su vez a Alicia Guri, consiguiendo la cuarta plaza de semifinalista la señorita Seelvach gracias a su victoria sobre la señorita Mc. Annally.

Muñoz y Guerrero cedieron en partido de dobles ante Fletcher y Carmichael. Enrique Molina-Lowe perdieron frente a Panatta-Bertoluci, y asimismo Rodríguez con Fernández superaron a los indios Krishnann y Mukerjea en tres sets.

De la jornada de hoy que, como puede deducirse es importante, dado lo avanzado de la competición cabe destacar los ya señalados encuentros de cuartos de final: Arilla-Mulligan; Jauffret-Carmichael; Muñoz-Elsembroich y Krishnann-Buing.

Se disputarán los partidos semifinales de la prueba de damas, en los cuales Ana M.<sup>a</sup> Estalella se opondrá a M. Boule y K. Seelvach a M.<sup>a</sup> Carmen H. Coronado.

#### Resultados de ayer

Martin Mulligan a Patricio Rodríguez, por 6-3, 6-4, 6-0; Carmichael a Ruffles, por 0-6, 6-3, 6-4, 7-5; Krishnann a Di Matteo, por 8-6, 6-4, 6-4; Sta. Ana M.<sup>a</sup> Estalella a Sra. Alicia Guri, por 6-3, 6-4; Sra. Boule a señorita Spinoza, por 6-2, 6-2; señorita Seelvach a Srta. Mc. Annally, por 6-2, 6-1; Sra. Mandarin a Srta. N. Santacana, por 6-2, 3-6, 6-3; José L. Arilla a Mukerjea, por 6-2, 6-3, 6-8, 6-2; Elsembroich a Koch, por 6-1, 6-3, 6-8, 2-6, 6-2; Antonio Muñoz a Hickey, por 7-5, 6-4, 6-3; Jauffret a Ruffles, por 1-6, 7-5, 6-1, 6-3; Ingo Buding a José E. Mandarin, por 4-6, 11-9, 8-6, 2-6, 7-5; Sra. Boule-M. Mc. Annally a Yarza-Mata, por 6-0, 6-1; Estalella-Mandarin a Barril-Santacana, por 3-6, 6-2, 6-2; M. Mulligan-J. L. Arilla a Di Domenico-Toci, por 2-6, 6-3, 5-7, 6-4, 7-5; Panatta-Bertoluci a Lowe-Molina, por 6-4, 1-6, 6-6, 6-4; Srta. Seelvach-Castigliano a Srta. Yarza-Guerrero, por 6-3, 6-2; K. Fletcher-Carmichael a Muñoz-Guerrero, por 6-4, 6-3, 6-3; Rodríguez-Fernández a Mukerjea-Krishnann, por 6-2, 6-4, 6-2; T. Addison-Keldie a Velasco-Anzola, por 2-6, 6-1, 9-7, 6-8, 11-9.

#### Orden de juego para hoy

A las 12. — José L. Arilla c. Martín Mulligan, François Jauffret c. Bob Carmichael, Srta Ana M.<sup>a</sup> Estalella c. Sra. Michael Boule y Srta Kerstin Seelvach c. Sra M.<sup>a</sup> Carmen H. de Mandarin.

A las 13. — Antonio Muñoz c. H. Elsembroich, R. Krishnann c. Ingo Buding.

A las 16. — Srta. Spinoza-Seelvach c. Sra Boule-Srta. Mc. Annally, T. Koch-J. Mandarin c. R. Ruffles-A. Stone.

A las 17. — Mulligan-Arilla c. Panatta-Bertoluci, Fletcher-Carmichael c. V. Keldie-Adisson-Velasco-Anzola.

A las 17.30. — Srta. Seelvach-Castigliano c. Sra. Boffil-Escobar, señora Boule-E. Soriano c. Srta. Mc. Annally-Hickey, Srta. Mandarin-C. Fernández c. Srta. Spinoza-R. Sava y señorita Estalella-Velasco c. Srta. Santacana-Martoni.

#### HOY, FINAL DE JUNIORS EN EL XLVIII CAMPEONATO DEL REAL TURO 1968

El orden de juego para hoy, viernes, en las pistas del R. C. Tennis del Turó, será éste:

A las 12. — Gerra. Pérez de O. c. J. Regás.

A las 13. — R. Jover-J. Guasch c. J. Regás-J. F. Solsona y E. Kucharski G. c. A. Pérez de O.

A las 14. — J. Verdaguer-C. Olivé c. A. Grifé-M. Muro, y vencedores de Robredo-Ibrán y Gumá-Gummá c. A. Montfort-J. Ibrán.

A las 16. — C. Feher c. J. Martí.

A las 18. — Final Júnior: Jorge Solsona c. Ramón Puigmartí.

Y a las 19. — Vencedores: Regás-Solsona-Jover-Guasch c. L. Babot-J. de Caralt. Vencedor: Viada-Muro-Boefvte-Bores c. J. Ibrán sr.-J. Aleu-C. Feher c. J. Mas c. y A. Marfull-A. Puigmartí c. A. Berrueto-J. Albareda.

#### Al terminar el XLV Concurso del Club de Tenis San Gervasio

Ganadores y finalistas de las diversas pruebas

Ha finalizado el XLV Concurso Social que, como cada año, ha tenido una gran participación de socios, presentando la competición en el siguiente cuadro de honor:

Individual caballeros: campeón, Jorge J. Ruiz Pena, y finalista, Ubaldo Mallebrein.

Individual damas: Sra. de Sampere y Srta. M.<sup>a</sup> Pilar Veray.

Doble caballeros: campeones: Luis Basté-Alberto Quintana, y finalistas: Jorge J. Ruiz-Wolfgang Scharlau.

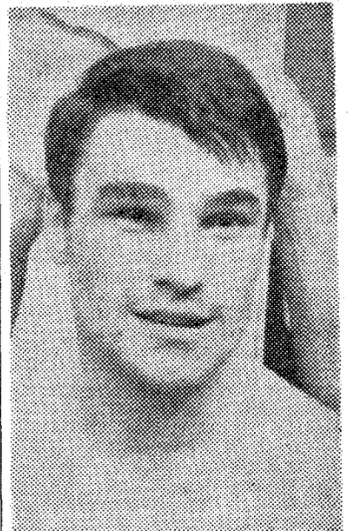
Doble mixto: Sres de Quintana y señores de Sampere.

E individual veteranos: Cristóbal Gómez y José M.<sup>a</sup> Boffil, respectivamente.

Al finalizar dicho concurso, bajo la perfecta organización del juez árbitro, don Alberto Quintana, y colaborando como adjunto don Javier Montagut, se procedió el reparto de premios por el presidente del Club, don Francisco Lluçany, acompañado de la Junta Deportiva, ofreciendo a los participantes una copa de vino español.

## El boxeador alemán Jupp Elze falleció ayer

Colonia, 20. — Ha fallecido esta tarde, a las 17'25, Jupp Elze, campeón alemán de los pesos medios, de 28 años de edad, según ha informado la clínica de la Universidad de Colonia. Jupp Elze fue trasladado el pasado miércoles a la sala de neurocirugía, donde fue intervenido de urgencia. El boxeador padecía graves lesiones cerebrales a consecuencia del combate disputado contra Carlos Durán, campeón europeo de los pesos medios. Jupp Elze se retiró del ring al comenzar el 15 asalto y poco después se desplomó sin sentido. El pugil alemán no recobró el conocimiento desde el instante del accidente. — Alfíl.



#### SEMBLANZA BIOGRAFICA DE JUPP ELZE

Jupp Elze nació en Colonia, el 14 de diciembre de 1939, debutando como profesional a los 22 años. Llevaba disputados 42 combates, de los que venció en 34, perdió en siete y obtuvo una decisión nula.

En 1964 se proclamó campeón alemán del peso medio, al vencer a los puntos a su compatriota Manfred Hass. Cinco veces defendió con éxito la corona, cuatro de ellas antes del límite.

El 14 de mayo de 1966 disputa a Nino Benvenuti la diadema europea de los medios, siendo derrotado por K.O. técnico en el decimocuarto asalto.

Por su extraordinario coraje sobre el ring y su boxeo eminentemente fador, Elze era uno de los pugiles más populares de la Alemania Occidental, especialmente en su ciudad natal, donde celebró la mayoría de sus peleas. Fue, precisamente, su gran resistencia al castigo, además de su considerable pegada y juventud, la que le hicieron partir como favorito en el que iba a ser su último combate, el miércoles de la semana pasada frente al italo-argentino Juan Carlos Durán, en el Palacio de los Deportes de Colonia.

Con su muerte, el boxeo alemán no sólo pierde a un profesional íntegro, sino al único que podía proporcionar días de gloria al decadente pugilismo germano.

#### INTERNACIONALES DEL CLUB DE LA REINA

##### Graebner eliminó a Emerson

Londres, 20. — Resultados registrados en los campeonatos internacionales open de tenis sobre hierba que se celebran en el Club de la Reina, de esta capital:

Individual, masculino: (cuartos de final). — Okker (Holanda) vence a Omedo (Perú), por 6-1 y 6-4; Metrevelli (Rusia) a Riessen (EE.UU.), 11-9; y 6-4; Graebner (EE.UU.) a Emerson (Australia), por 11-9 y 6-3; Laver (Australia) a Pasarell (Puerto Rico), 21-19 y 6-2.

Individual, femenino: (cuartos de final). — Margaret Court (Australia) gana a Peaches Bartkowicz (EE.UU.), por 6-4 y 6-2; Winnie Schaw (Escocia) a Judy Tegart (Australia), por incomparencia; Ann Jones (Inglaterra) a Patti Hogan (EE.UU.), por 6-4 y 6-1 y Nancy Richey (EE.UU.) a Valerie Siegenfuss (EE.UU.) por 6-3 y 6-3. — Alfíl.

#### El navegante solitario Joan de Kat, visto por un avión de la R.A.F.

Plymouth (Inglaterra), 20. — Ha sido avistado por un aparato de las Reales Fuerzas Aéreas el navegante solitario francés, Joan de Kat, desaparecido desde hace dos días en el Atlántico.

El capitán Terence Shaw, organizador de la carrera de los solitarios del Atlántico norte, en esta ciudad recibió un mensaje de la R.A.F., diciendo que «un sobreviviente ha sido visto, en bote, moviendo los brazos».

Doz barcos se hallan a menos de 30 millas del lugar del hallazgo. El avión que descubrió al naufragado está tratando de orientarlos hacia el lugar donde se encuentra de Kat. — Alfíl.

#### WIMBLEDON 1968

### El próximo lunes se iniciarán los más importantes campeonatos de su historia

Londres, 20. — A cuatro días del comienzo de los Campeonatos de Wimbledon, se ha hecho público el programa de partidos que componen la primera eliminatoria del torneo, que une por primera vez en su famosa historia a jugadores profesionales y amateurs.

En los 64 partidos de «singles» masculinos que componen esta primera eliminatoria, tomarán parte cuatro jugadores españoles, los amateurs Manolo Santana, José Luis Arilla y Orantes, y el profesional Andrés Gimeno. El sorteo les ha deparado los siguientes adversarios: Orantes jugará contra el ruso A. Metrevelli, Arilla contra el canadiense A. Carpenter, Santana contra el alemán J. Plotz y Andrés Gimeno contra el húngaro I. Gulyas.

Sobre el papel los cuatro españoles tienen grandes probabilidades de seguir adelante. Metrevelli es un jugador fuerte, experimentado, pero no se le considera superior a Orantes, campeón juvenil de Wimbledon y en buena forma actual, según parece. Arilla debe ganar sin complicaciones a Carpenter, si no le fallan los nervios, y en cuanto a Santana y Gimeno, los dos grandes del tenis hispano, podrán superar sus partidos respectivos, con más resistencia ante Santana del alemán Plotz que la que pueda oponer Gulyas a Gimeno, en excelente forma actual.

No han tenido mucha suerte los profesionales en el sorteo, puesto que los técnicos consideran que cinco de ellos —Ayala, Roger Becker, Owen Davidson, Alan Mills y Fran Segman— pueden quedar eliminados en esta primera confrontación. Uno de éstos, Owen Davidson jugará contra Newcombe en la partida inicial del torneo, en la gran pista central, honor que siempre corresponde al campeón del año anterior. Como el australiano Newcombe —campeón del año pasado— se ha pasado ahora al campo profesional, resulta que la apertura solemne del torneo de Wimbledon estará a cargo de los profesionales.

Después de las discusiones y controversias que varios jugadores sostuvieron sobre la opción a los premios en metálico, de acuerdo con las antiguas reglas de la Federación Internacional, se han aclarado las respectivas posiciones y 50 hombres y 28 mujeres del campo profesional —o amateurs que han optado por ello— jugarán por los premios en metálico y 129 hombres y 82 mujeres amateurs lo harán solamente por las dietas permitidas por el reglamento. — Alfíl.

# SECLIMA

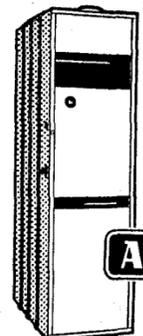
le hará vivir todo el año a la temperatura ideal!

SECLIMA le ofrece el verdadero acondicionamiento de aire con estos tres servicios:

enfriado y deshumidificado en verano calentado y humidificado en invierno renovado y filtrado

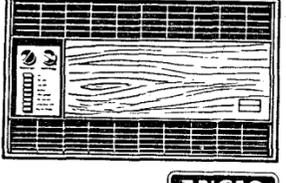
Servicio post-venta garantizado Inmejorables condiciones de pago Rapidez en su instalación

SECLIMA distribuidores oficiales de:



**ANGLO**

**Admiral**  
Primera Marca Americana



**ANGLO**

Aprobado por:  
• American Gas Association.  
• Catalana de Gas y Electricidad, S. A.  
• Butano, S. A.

CONSULTENOS: Sin compromiso estudiaremos y solucionaremos rápidamente su problema



Balmes, 311 y 315  
Teléfonos:  
227 00 92 - 227 07 35 - 227 71 29

Garantiza todas sus instalaciones